

## Anmeldung Sprachaufenthalt England (8. bis 21. April 2018)

**Name, Vorname:** .....

Klasse: ..... Geb.-Datum: .....

Natel: ..... Tel G: .....

E-Mail: .....

**Bitte legen Sie eine Kopie Ihres Reisedokuments (Pass, ID) bei.  
Beachten Sie, dass die Anmeldung nur mit der Abgabe einer Kopie Ihres  
Reisepasses/der ID gültig ist.**

### Angaben für die Gastfamilie

- ☐ Ich bin Raucher/in
- ☐ Ich bin Vegetarier/in
- ☐ Ich möchte alleine in einer Gastfamilie wohnen
- ☐ Ich möchte mit ..... in einer Gastfamilie wohnen.
- ☐ Folgende Informationen sind wichtig (Allergien, Krankheiten usw.)

.....

### Angaben für die Gastschule

1. Im **Unterricht** möchte ich mich auf folgende Prüfung vorbereiten (bitte ankreuzen):

☐ BEC Preliminary      ☐ First      ☐ Advanced

2. In einem **Notfall** bitte folgende Person benachrichtigen (Vorname, Name):

.....

Beziehung (bitte ankreuzen):

☐ Vater    ☐ Mutter    ☐ Freund/in    ☐ andere: .....

Telefon-Nummer: .....

E-Mail-Adresse: .....

## Flug

- ☐ Ich buche den Flug selber (beiliegendes Anmeldeformular BIKU **nicht** ausfüllen)
- ☐ Ich buche den Flug über BIKU (bitte beiliegendes Anmeldeformular BIKU ausfüllen)  
Bitte die beiden Formulare (Anmeldung + BIKU) **nicht** zusammenheften!
- ☐ Ich brauche ein Visum (Achtung: England ist nicht im Schengen-Raum!).
- ☐ Ich möchte die Reiseversicherung **nicht** über die Gastschule abschliessen.

## Bestätigung der Rahmenbedingungen

- ☐ Ich habe das Blatt *Regeln zum Verhalten während des Sprachaufenthalts* gelesen und zur Kenntnis genommen (obligatorisch für alle).
- ☐ Ich habe folgende Regelung betreffend Annullationskosten zur Kenntnis genommen (obligatorisch für alle).
  - Die Kosten für den Sprachaufenthalt betragen etwa CHF 1'900.-.  
Darin sind zusätzliche Versicherungen oder Gebühren für Flugänderungen nicht enthalten.
  - Falls ich die Reise nicht antreten kann, sieht meine Kostenbeteiligung wie folgt aus:
    - ab Anmeldung: Flugticket
    - ab dem 8. März 2018: 80% des vollen Preises
  - Wenn ich die Reise aus einem triftigen Grund nicht antreten kann, muss ich der Schule den fälligen Betrag bezahlen. Diese Kosten werde ich mir von meiner Reiseversicherung rückvergüten lassen.

Der/die Lernende:

Datum, Unterschrift: .....

Lehrbetrieb:

Datum, Unterschrift: .....

## Für Lernende unter 18 Jahren (zum Zeitpunkt der Anmeldung):

Der/Die **gesetzliche/n Vertreter** bestätigt/bestätigen hiermit, dass er/sie mit der Teilnahme am Sprachaufenthalt einverstanden ist/sind.

Datum, Unterschrift: .....

**Anmeldeschluss ist Freitag, 22. September 2017.**

**Bitte geben Sie die Anmeldung im Sekretariat ab.**

## **Regeln zum Verhalten während des Sprachaufenthalts**

### **Allgemeines**

- Während des Sprachaufenthaltes bin ich für mich selbst verantwortlich.
- Ich bin für den Erfolg meines Sprachaufenthaltes zum grössten Teil selber verantwortlich. Ich verhalte mich so, dass ich vom Sprachaufenthalt sowohl in sprachlicher wie auch kultureller Hinsicht profitieren kann.
- Ich halte mich an die gesetzlichen Bestimmungen vor Ort. Das betrifft insbesondere den Besitz und den Konsum von Alkohol und weichen Drogen.
- Bei persönlichen oder gesundheitlichen Problemen nehme ich mit den Begleitpersonen des zB. Zentrum Bildung Kontakt auf.

### **Gastschule**

- Die Gastschule ist für meine Ausbildung zuständig. Deshalb besuche ich den Unterricht sowie obligatorische Exkursionen lückenlos.
- Ich erscheine pünktlich zum Unterrichtsbeginn und melde Absenzen telefonisch bei der Schule.
- Ich erscheine zum Unterricht in einem Zustand, der ein konzentriertes, aktives Mitarbeiten im Unterricht ermöglicht.
- Ich befolge die Hausordnung der Gastschule strikt, vor allem hinsichtlich Rauchen, Essen und Sauberkeit.
- In der Gastschule, ganz speziell während des Unterrichts, wende ich ausschliesslich die Fremdsprache an. Das ist ein Gebot der Freundlichkeit der fremdsprachigen Lehrpersonen und anderen Angestellten gegenüber.
- Ich verhalte mich an der Schule angemessen und nehme Rücksicht auf die anderen Schülerinnen und Schüler an der Schule.

### **Gastfamilien**

- Während meines Sprachaufenthalts ist die Gastfamilie für meine Verpflegung und meine Unterkunft zuständig. Deshalb befolge ich ihre Anweisungen und halte mich an ihre Vorgaben, unabhängig davon, ob ich volljährig bin oder nicht.
- Die Heimkehr aus dem Ausgang wird von der Gastfamilie geregelt, aber ich bin spätestens um Mitternacht zurück. Mit dem Einverständnis der Gastfamilie kann der Ausgang in den Nächten auf Samstag und Sonntag verlängert werden.
- Bei Problemen mit der Gastfamilie bemühe ich mich direkt mit der Gastschule, die diese vermittelt hat, um eine Lösung. Bei sprachlichen Schwierigkeiten dabei wende ich mich an die Begleitpersonen des zB. Zentrum Bildung.

### **Verhalten im Ausgang**

- Ich nehme während des gesamten Aufenthalts keine Form von illegalen Drogen.
- Ich gehe nicht alleine in den Ausgang. Dadurch habe ich mehr Schutz und kann meinen Kolleginnen und Kollegen helfen, falls es nötig wird.
- Ich falle im Ausgang nicht unangenehm auf. Das bedeutet, dass ich niemanden provoziere und die örtlichen Gegebenheiten respektiere (Kleidung, Nachtruhe usw.)
- Ich meide Orte und Lokale, die einen schlechten Ruf haben. Wie in der Schweiz sind nicht alle Orte und Lokale gleich sicher.
- Ich habe den Zettel mit den Notfallnummern immer bei mir.

### **Folgen**

- Die Missachtung der oben aufgeführten Punkte kann Strafmassnahmen zur Folge haben, die von den Begleitpersonen des zB. Zentrum Bildung festgelegt werden.
- Grobe oder wiederholte Vergehen können dazu führen, dass der Lehrbetrieb und die Eltern benachrichtigt und ich frühzeitig nach Hause geschickt werde. Die Kosten für die Reise muss ich in diesem Fall selber übernehmen.

## Reiseversicherung – Übersicht über die Leistungen

### Situation

Die Devon School of English hat mit einer europäischen Versicherung einen Vertrag abgeschlossen, dank dem allen Kundinnen und Kunden der Schule eine Reiseversicherung zu sehr guten Bedingungen angeboten werden kann.

Im Folgenden finden Sie eine übersetzte Übersicht. Die Details (in englischer Sprache) finden Sie auf *edoras* im Kurs Grundbildung/Sprachaufenthalte/England. Die folgende Übersetzung basiert auf S. 2 der vollständigen Version.

Leistung	Details	Deckung	Selbstbehalt
Annullation, Abbruch	1. Annullation, Abbruch, Änderungen 2. Verspätungen a. Ab 12 Stunden b. Jede weitere 12 Stunden c. Max. Leistung pro Reise (bis vollständige Reisekosten) d. Abbruch 3. Zusätzliche Kosten für Reise und Unterkunft	1. bis £ 7'500 2. a. £ 20 b. £ 20 c. £ 1'000 d. bis £ 7'500 3. bis £ 1'000	£ 0
Schulgeld (inkl. Unterkunft bei Gastfamilie)		bis £ 7'500	£ 0
Medizinische Versorgung	1. Ärztliche Behandlungen 2. Zahnärztliche Behandlungen (nur Schmerzbehandlung) 3. Zusätzliche Reise und Unterkunft 4. Notfallmässige Überführung in die Schweiz	1. unbegrenzt 2. unbegrenzt 3. bis £ 10'000 4. unbegrenzt	£ 0
Eigentum	1. Wertsachen (pro Stück max. £ 250) 2. Verspätete Ankunft des Gepäcks 3. Notfallmässiger Ersatz des Reisepasses	1. bis £ 2'000 2. bis £ 100 3. bis £ 250	£ 0
Geldwerte	1. Geld 2. Kreditkartenmissbrauch	1. bis £ 250 (Bargeld £ 100) 2. bis £ 250	£ 0
Verletzung und Todesfall	1. Todesfall 2. Vollständige Behinderung 3. Permanent behindernde Verletzungen 4. Koma 5. Paraplegie (Lähmung ab Hüfte) 6. Quadriplegie (vollständige Lähmung)	1. £ 25'000 (<18: £ 5'000) 2. £ 25'000 3. bis £ 25'000 4. £ 50 pro 24 Std (max. 2 Jahre) 5. £ 50'000 (zusätzlich zu 2.) 6. £ 125'000 (zusätzlich zu 2.)	£ 0
Persönliche Haftpflicht		bis £ 2'000'000	£ 0
Internationaler Rechtsschutz		bis £ 25'000	£ 0

Vordere Vorstadt 8  
CH-5001 Aarau/Switzerland

**BIKU Languages AG**

Tel. +41 (0)62 822 86 86  
Fax +41 (0)62 822 60 60

E-mail: info@biku.ch  
Homepage: www.biku.ch



## Anmeldung Reise & Visum für Sprachaufenthalt in England

**(8. bis 21. April 2018)**

Name\*: ..... Vorname(n)\*: ..... ☐ m ☐ w

**\* müssen mit Einträgen im Reisepass übereinstimmen**

Geb.-Datum: .....

Nationalität: .....

Email: .....

Natel: .....

**BIKU Languages AG organisiert Ihnen auf Wunsch den Linienflug mit Swiss oder British Airways und unterstützt Sie beim Visums-Antragsprozess.**

**Der Hin- und Rückflug müssen zusammen gebucht werden. Die Flugdaten können erst nach Anmeldeschluss bekannt gegeben werden, weil sie abhängig von der Anzahl der Passagiere sind.**

### Flug

Ich wähle für den Flug von Zürich nach London Heathrow folgende Option, bitte kreuzen Sie Ihre Wahl an:

- ☐ Ich fliege am **8. April** und am **21. April** jeweils mit der Gruppe. Der Flugpreis inkl. Gebühren beträgt max. **Fr. 540.00** für den Hin- und Rückflug (vorbehältlich Änderung der Flughafentaxen, Treibstoffzuschläge).

Sie werden auf beiden Flügen (Zürich – London Heathrow und London Heathrow – Zürich) von einer Lehrperson des zB. begleitet.

- ☐ Ich fliege am **8. April** mit der Gruppe nach England. Bei der Heimreise nutze ich den Transfer nach London Heathrow, aber fliege erst am Montagabend, **23. April**, nach Zürich zurück. Der Flugpreis inkl. Gebühren beträgt ebenfalls **ca. Fr. 540.00** für den Hin- und Rückflug (vorbehältlich Änderung der Flugpreise, Flughafentaxen, Treibstoffzuschläge).

Mit dieser Variante können Sie gut 2 Tage in London verbringen, nachdem Sie an der Sprachschule gewesen sind.

- ☐ Ich buche meinen Flug selber.  
(nur ankreuzen, wenn Sie ausschliesslich Hilfe beim Visumsantrag wünschen)



## Visum (nur für visumspflichtige Schülerinnen/Schüler)

- ☐ Ich brauche ein Visum (Beachten Sie: England ist nicht im Schengen-Raum!)
- ☐ Ich möchte Unterstützung von BIKU Languages AG für den Visums-Antragsprozess: BIKU Languages AG begleitet Sie durch den komplizierten Antragsprozess für das Visum. Die entsprechende Beratungsgebühr von **CHF 70.00** wird separat in Rechnung gestellt.
- ☐ Ich brauche **keine** Unterstützung von BIKU Languages AG für den Visums-Antragsprozess und kümmere mich **selbstständig** um den Visums-Antrag.

## Bestätigung der Rahmenbedingungen

- ☐ Ich habe folgende Regelung zur Kenntnis genommen (obligatorisch für alle):
- Der Abschluss einer Reiseversicherung ist Sache der Teilnehmenden.
  - Die Preise für das Flugticket und die Beratungsgebühr für das Visum können auf keinen Fall zurückerstattet werden.

Der/die Lernende:

Datum, Unterschrift: .....

## Für Lernende unter 18 Jahre (zum Zeitpunkt der Anmeldung):

Der/Die gesetzliche/n Vertreter bestätigt/bestätigen hiermit, dass er/sie mit der Wahl der Reise und einer allfälligen Visumsunterstützung für den Sprachaufenthalt einverstanden ist/sind.

Datum, Unterschrift: .....

## Fragen

Für Fragen zu Ihrem Linienflug und/oder Visum steht Ihnen das BIKU-Team gerne zur Verfügung. Bitte kontaktieren Sie uns unter:

Tel: 062 822 86 86

Email: [info@biku.ch](mailto:info@biku.ch)

**Anmeldeschluss ist Freitag, 22. September 2017.**

**Bitte die Anmeldung im Sekretariat des zB. Zentrum Bildung abgeben.**